



Quick Guide

Linkcom III S EIO

[English](#) | [Deutsch](#) | [Français](#) | [Español](#) | [Italiano](#)
[Português](#) | [日本語](#)

10567-04

MPI Tech is a global vendor of workflow and output management solutions with distribution worldwide. MPI Tech develops and markets a world-leading portfolio of technologies and products for unique Document Management and Printing solutions.

MPI Tech operates in most of the world through sales and support offices and partners.

This page intentionally left blank

ENGLISH

This Quick Guide explains how to install your PrintServer.

Caution: Static electricity can damage the interface. You should either wear an antistatic wrist wrap, or frequently touch the metal surface of the printer.

Install Interface in Printer

1. Make sure no power cord is connected to the printer.
2. Locate the printer's interface slot by way of the printer's manual.
3. Loosen the screws and remove the plate covering the printer's interface slot.
4. Insert the interface in the slot as described in the printer's manual and tighten the screws.

Network Installation

1. Make sure no power cord is connected to the printer.
2. The PrintServer is equipped with two 10/100BASE-TX ports: one for the network connection marked '**LAN**' and another for the printer's network port marked '**PRT**'. Connect the '**LAN**' to the network and the '**PRT**' to the printer.
3. Power on the printer.
4. The complete Installation Guide will be printed.

Generate Settings Printout

1. Press the TEST button on the back of the PrintServer.

DEUTSCH

Kurzanleitung. Erläutert die Installation Ihres Print-Servers.

Installation der Schnittstelle im Drucker

1. Versichern Sie sich, dass kein Stromkabel mit dem Drucker verbunden ist.
2. Machen Sie den Platz für die Schnittstelle im Drucker mit Hilfe dessen Bedienungsanleitung ausfindig.
3. Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie die Platte, die den Eingang für die Schnittstelle im Drucker freigibt.
4. Setzen Sie die Schnittstelle entsprechend der Anweisungen der Drucker-Bedienungsanleitung ein und ziehen Sie die Schrauben fest.

Netzwerk Installation

1. Versichern Sie sich, dass kein Stromkabel mit dem Drucker verbunden ist.
2. Der Printserver ist mit zwei 10/100 Base Tx Ports ausgerüstet, einer für den Anschluss an das Netzwerk markiert als LAN, und der andere für den Anschluss an den Drucker Netzwerk Port markiert als PRT. Verbinden Sie LAN mit dem Netzwerk und PRT mit dem Drucker
3. Schalten Sie den Drucker ein.
4. Die komplette Installations-Anleitung wird gedruckt.

Generieren eines Ausdrucks der Einstellungen

1. Drücken Sie die TEST-Taste auf der rechten Seite des Print-Servers.

FRANÇAIS

Guide d'installation rapide. Comment installer votre serveur d'impression.

Installer l'interface dans l'imprimante

1. Assurez-vous que le cordon secteur est bien déconnecté de l'imprimante.
2. Vérifiez l'emplacement du slot d'interface dans le manuel de l'imprimante.
3. Dévissez la plaquette métallique qui protège le slot d'interface.
4. Installez l'interface dans le slot comme indiqué dans le manuel de l'imprimante et resserrez les vis.

Installation sur le réseau

1. Assurez-vous que le cordon secteur est bien déconnecté de l'imprimante.
2. Le serveur d'impression est équipé de deux ports 10/100Base-TX : un pour la connexion réseau marqué `LAN` et l'autre pour le port de réseau marqué `PRT`. Reliez le `LAN` au réseau et le `PRT` à l'imprimante.
3. Mettre l'imprimante sous tension.
4. Le guide d'installation complet sera imprimé.

Impression des paramètres de configuration

1. Appuyez sur le bouton TEST sur le côté droit du serveur d'impression.

ESPAÑOL

Guía rápida: Explica la manera de instalar el servidor de impresión.

Instalar la interfaz en la impresora

1. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté conectado a la impresora.
2. Localice la ranura de la interfaz de la impresora utilizando el manual de la misma.
3. Afloje los tornillos y quite la placa que cubre la ranura de la interfaz de la impresora.
4. Introduzca la interfaz en la ranura tal como se describe en el manual de la impresora y apriete los tornillos.

Instalación de la red

1. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté conectado a la impresora.
2. El Servidor de Impresión está equipado con dos puertos 10/100BASE-TX: uno para la conexión de red (LAN) y otro para el puerto de red de la impresora (PRT). Conecte el Puerto LAN a la red y el Puerto PRT a la impresora.
3. Encienda la impresora.

Generar el impreso de los ajustes

1. Pulse el botón TEST situado en el lado derecho del servidor de impresión.

ITALIANO

Guida Rapida. Istruzioni per installare il PrintServer.

Installazione dell'interfaccia nella stampante

1. Accertarsi che la stampante non sia collegata all'impianto elettrico.
2. Localizzare l'alloggiamento dell'interfaccia per mezzo del manuale della stampante.
3. Svitare le viti e togliere il coperchio che copre l'alloggiamento dell'interfaccia della stampante.
4. Inserire l'interfaccia nell'alloggiamento come descritto nel manuale della stampante e fissare le viti.

Installazione in rete

1. Accertarsi che la stampante non sia collegata all'impianto elettrico.
2. Il PrintServer è equipaggiato con due porte 10/100BASE-TX: one per la connessione di rete marcata "LAN" e l'altra per la porta di rete della stampante, marcata "PRT". Collegare la rete alla porta "LAN" e la stampante alla porta "PRT".
3. Accendere la stampante.

Stampa delle impostazioni

1. Per ottenere la stampa delle impostazioni premere il pulsante TEST sul lato destro del PrintServer.

PORTUGUÊS

Este Guia Rápido explica como instalar o seu PrintServer.

Instalar Interface de Impressora

1. Certifique-se de qualquer cabo de alimentação é conectada à impressora.
2. Localize a impressora a interface do slot por meio do manual da impressora.
3. Afrouxe os parafusos e retire a placa que cobre o slot interface da impressora.
4. Inserir a interface na ranhura, como descrito no manual da impressora e apertar os parafusos.

Instalação de Rede

1. Certifique-se de qualquer cabo de alimentação é conectada à impressora.
2. O PrintServer está equipado com dois portos 10/100BASE-TX: um para a conexão de rede, marcado com 'LAN', e outro para o porto de rede da impressora, marcado com 'PRT'.
É fornecida uma conexão USB para uso futuro mas actualmente não é usada.
Conecte o porto 'LAN' à rede e o porto 'PRT' à impressora.
3. Ligue a impressora.
4. A instalação completa Guia será impresso.

Gerar Listagem de Definições

1. Gere uma listagem de definições premindo a tecla TEST uma vez (encontra-se no painel traseiro do PrintServer).

日本語

プリントサーバーについての操作手順説明書.

プリンタのインストールインターフェース

1. プリンターにケーブル等が接続されていないことを必ず確かめてください.
2. 操作手順に沿ってプリンターの接続部分を確認してください.
3. プリンター接続部分にあるねじを緩めてください.
4. インターフェイスに差込みねじをしめなおしてください.

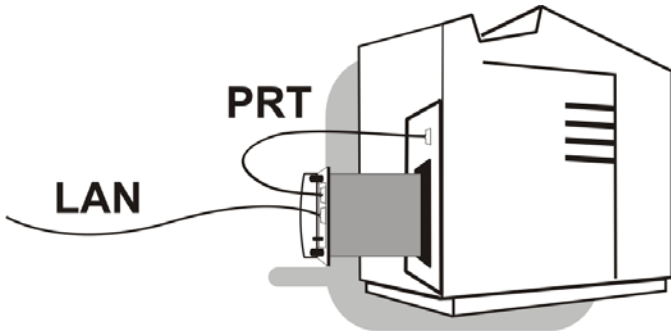
ネットワークのインストール方

1. プリンターに電源がはいっていないことを確かめてください.
2. プリンターサーバーには2つの10/100BASE-TXが搭載されておりそれぞれLANとPRTと明記されております
コネクタの'USB' '使用されていないマーク
そのケーブルをそれぞれLANとPRTに接続してください
3. その後プリンターの電源をいれてください.
4. これでプリンターの設定が完了です.

設定の構成を印刷するには

1. TESTボタンを押下しプリントサーバーにもどしておいてください

This page intentionally left blank



NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio Communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.*
- Increase the separation between the equipment and receiver.*
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.*
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.*

CAUTION:

Changes or modifications not expressly approved by MPI Tech could void the user's authority to operate this equipment according to part 15 of the FCC rules.

CE conformance

This product has been developed and produced in accordance with the EMC directive and the Low Voltage directive and therefore carries the CE mark.

Company and product names mentioned in this guide are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

MPI Tech A/S

Vadstrupvej 35

DK-2880 Bagsvaerd

Denmark

Phone: +45 4436 6000 - Fax: +45 4436 6111

www.mpitech.com